



POLSKA
ORGANIZACJA
TURYSTYCZNA

Warszawa, 2015.12.18

BF/AS-ZP/066-52/15

Numer postępowania 40/15

Wykonawcy,
ubiegający się o udzielenie zamówienia

Dotyczy: „Obsługa graficzna Polskiej Organizacji Turystycznej wraz z Zagranicznymi Ośrodkami Polskiej Organizacji Turystycznej w okresie od 1.01.2016 r. do 31.12.2017 r., postępowanie 40/15

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 907 ze zm.), zwanej dalej „ustawą”, Zamawiający przekazuje poniżej treść pytań dotyczących SIWZ wraz z udzielonymi wyjaśnieniami.

1. Zwracam się z prośbą o doprecyzowanie, odnośnie ilości dołączanych projektów:

Czy mają to być:

1 roll-up europejski + 1 roll-up chiński/japoński

1 ścianka europejska + 1 ścianka chińska/japońska

*2 strony wydawnictwa europejskiego + 2 strony chińskiego/japońskiego
lub*

Czy mają to być:

2 roll-up'y europejskie + 2 roll-up'y chińskie/japońskie

2 ścianki europejskie + 2 ścianki chińskie/japońskie

4 strony wydawnictwa europejskiego + 4 strony chińskiego/japońskiego

Zamawiający informuje, że zgodnie z zapisami SIWZ, rozdział XIII, ust. 2, pkt 2 *Ocenie podlegać będą załączone do oferty wstępne projekty graficzne tj.: rollup-y, ścianka oraz propozycje kreatywne wydawnictwa. Każdy z wymaganych projektów powinien być przygotowane w 2 językach – europejskim oraz chińskim lub japońskim.*

Zgodnie z powyższym zapisem wykonawca powinien dołączyć do oferty:

1projekt roll-up europejski + 1 projekt roll-up chiński/japoński

1 projekt ścianka europejska + 1 projekt ścianka chińska/japońska,

4 strony wydawnictwa europejskiego + 4 strony chińskiego/japońskiego.

2. Czy oferty można składać również drogą pocztową?

Zamawiający informuje, że oferty mogą być składane drogą pocztową, przy czym oferta musi wpłynąć do Zamawiającego w terminie wyznaczonym w SIWZ, tj. do dnia 22 grudnia 2015r. do godziny 12:00.

3. Wykonawca prosi o wyjaśnienie, czy Zamawiający przewiduje do realizacji niniejszego zamówienia zaangażowanie wyłącznie jednej osoby po stronie Wykonawcy? Czy wykaz wymienionego doświadczenia, ma w całości dotyczyć jednej osoby, czy też może być wykazem zespołu osób, będących w dyspozycji Wykonawcy, w sumie odpowiadających w/w doświadczeniu?

Zamawiający informuje, iż zgodnie z zapisami SIWZ, rozdział V ust. 1 pkt c) wymaga aby jedna osoba skierowana do wykonywania zamówienia posiadała:

- a) minimum 10 lat doświadczenia ciągłego w tworzeniu graficznym przekazów marketingowych na różne rynki językowe;
- b) doświadczenie w realizacji reklam na różne rynki językowe, mile widziane rynki azjatyckie;
- c) minimum 10 lat doświadczenia w składzie wydawnictw wielojęzycznych na rynki zagraniczne;
- d) biegłą znajomość programów graficznych, a w szczególności aktualnych pakietów Adobe CS i Corel, key note i podobnych;
- e) umiejętność edycji filmów;
- f) doświadczenie marketingowe i pr;
- g) umiejętność tworzenia projektów z zakresu ATL i BTL;
- h) tworzenie na platformach pc i mac;
- i) umiejętność współpracy z zagranicznymi odbiorcami zleczanych reklam;
- j) komunikatywną znajomość języka angielskiego i doświadczenie w pracy z innymi językami zagranicznymi;

Zamawiający przewiduje do realizacji niniejszego zamówienia zaangażowanie wyłącznie jednej osoby.

Powyższe odpowiedzi stanowią integralną część specyfikacji istotnych warunków zamówienia i obowiązują wszystkich Wykonawców i należy ją uwzględnić przy sporządzaniu oferty.

P R E Z E S
Polskiej Organizacji Turystycznej

Rafał Szmytke